Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72.

16 МАЙСТА 1936 КИЗОНЯ 53 (299)

Лисеньди ковти 12-кеть

ШКОЛАСА ПРОВЕРОЧНАЙ ИСПЫТАНИЯТЬНЕНЬ КОЛГА

Б. ВОЛИН.
РСФСР-нь просвещениянь наркомть заместителец

1935-1936-це тонафнема кизось знаменательнай сянь мархта, што сон ушедсь Союзонь Совнаркомть и партиянь ЦК-ть историческай путфкссгнон мархта учебниконь нолдамать и мишеньдемать колга, начальнай, неполнай средняй и средняй школаса учебнай работать и внутренняй распорядкать организовандамаснон колга и школьнай письменнай принадлежностьтнень колга. Аделсеви тонафнема кизось партиять и правительствать аф кунара пячатлаф путфкссгнон мархта учительхненьди и школьнай лия работникненьди работань питьнеть касфтоманц колга и начальнай и средняй школань учительхненьди персональнай званиятьнень колга.

Нят историческай решениятьнень йоткса (в свете) пяк важнай значения тяддень тонафнема кизоста тиеньдихть проверочнай испытаниятьне, конат ащихть заключительнай годовой проверкакс тонафнихнень знаниясонды, умениясонды и навыксонды. Аф ваномок партиять и правительствать указаниясгнон и требованиясгнон лангс, Наркомпроссь и сонь местнай органонза исть машта тя пиньгс ладямс школаса ся положениять, конац, кода азозе ВЛКСМ-ть Х-це с'ездсонза ВКП(б) нь ЦК-ть секретарец Андреев ялгась, лядкшни „явно неудовлетворительнайкс".

Грамотностень низкай уровеньць —„школать от миранияиц колга" глупай антиленинскай теорият результатоц, школаса сембе учебнай работать неудовлетворительнайста организовандамац, успеваемостень средняй процентнень лифтемаснон мархта очковтирательствась и самообманць, ламоц учительхнень эсь виде обязанностьснон лангс небрежнайста мялень шарфтомасна —сембе тя испытаниятьнень пиньгста может нинге сказаться тонафнихнень знаниянь уровеньцнон лангса. Сядонга пяк проверочнай испытаниятьненьди эряви тяфтама организация, конац ба кеподельхце синь значениясгнон и максоль ба подлиннай представления тонафнихнень действительнай знаниясгнон колга.

Вов мес проверочнай испытаниятьнень йотафтомаснон колга Наркомпрость инструкцияц, конац основандаф партиять и правительствать „решениянзон лангса йотаф кизонь опыттнень лувомаснон мархта, максь школатьненьди подробнай указаният школать тя заключительнай работанц анокламаса и йотафтомаса сембе основной этапнень эзга.

Совершенна шорьхкодеви што фкя аньцек проверочнай испытаниятьнень итогсна не могут улемс решающайкс йотаф курсть колга ученикть успеваемостень степененц лифтемаса. Тонафнихнень знаниясонды годовой оценкатьнень лифтемаса проверочнай испытаниянь результаттне должетт пяшькодькшневомс тонафнить успеваемостенц колга сембе тонафнема кизоть пингстонь даннайхнень мархта

Марса сяконь мархта эряви сембеда пяк подчеркнуть, што проверочнай испытаниятне аф эрявихть шарфнемс сире типонь экзаменокс. Школань директорхненьди и заведующайхненьди и сембе педагогическай персоналти сембеда пяк эряви ваномс (предостерегаться), штоба афольхть ноляв недопустимай попыткат кода тонафнихнень нарошна сембеда стака али „капризнай" кизефксса „кярсемасна", станя и „тьождялгофтф", примитивнай кизефкснень мархта тонафнихнень знаниясгнон колга повышеннай оценкань путнемаська

Кода содаф, Союзонь Совнаркомть и партиянь ЦК-ть 1935 кизонь сентябрьть 3-це шистонза учебнай работать организовандаманц и школаса внутренняй распорядкать колга путфкссост резкайста осужденайхть „индивидуальнай вопросникне", конат инголикиге анoклакшнелезь кизефкснень, конатьнень каршес должен ульсь тонафнись максомс ответт испытаниятьнень пиньгста, и мярьгф „выпускной и переводнай испытаниятьнень йотафтомста тонафнихнень знанияснa проверьсемс программань разнай разделхнень коряс".

Тя указаниясь ащи решающайкс выпускной и переводнай испытаниятьнень организовандамаса и эряви точнайста пяшькодемс

Знаниятьнень проверкасна должен улемс йотафтф программань сембе разделхнень эзга и, естественна, учебникть коряс, конанц тонафнихне йотнезь класса. Испытаниятьнень пиньгста тонафнихнень кядьса может улемс (фигурировать) аньцек директорть мархта кемокстаф листсь, косот тематьне и подтематьне (главатьне и подглавать), конат улихть учебникнень эса и дополнительна программатьнень эса

Тя листть коряс, конанц получссесы тонафнись, учительсь разнай разделхнень эзда максси и заданиявок испытаниянь кирьдити. Тя лезды тонафнихнень сембе программать (и учебникть) коряс знаниясгнон проверямаснонды и предупреждандакшнесы малограмотнай отсебятинать стама „вопросниконь" тиемста, конат кадондыхть васта аньцек фкя ладса ответтненьнд „да" али „нет".

Аф сяви и корхтамска осужденнай „индивидуальнай вопросникненьди" мрдамать колга, кода испытаниятьнень пиньгста недолжен мумс васта тонафнихнень кругозорснон „билеткаса" формальнай бюрократическай замыканиясна.

Школань директорхненьди и заведующайхненьди эрявихть примамс сембе мератьне сяньди, штоба школаса улель работань нормальнай деловой атмосфера. Расписаниять не должетт улемс тийфт станя, штоба тонафнихнень улель возможностьсна спокойна анокламс испытаниянь шитьненьди и нормальнайста ваймамс синь эздост.

Программнай листсь—испытаниятьнень основасна. Но эряви азомс школань директорхненьди и учительхненьди, штоба синь афольхть нолда теест формальнай подход Испытаниянь пиньгть эрявихть проверьсемс сянь, кода тонафнихне маштыхть пользовандама ся али тона приборть мархта, кода синь маштыхть опытонь тиеме, кода синь ориентировандайхть картать эса, кода синь закоттнень и формулатьнень цебярьста содамаснон маштыхть йотафнемонза задачань решандамаса, кода синь содасазь конкретнай историческай фактнень, кода тонадозь хронологическай дататьнень, кода маштыхть разбирать валхнень и предложениятьнень, решандакшнемс математическай задачат и примерхт доскаса и ст. тов.

Тяка пиньгста эряви фсякай ладса лездомс испытанияса эльбяди (растерявшай) ученикти. Эряви максомс тонафнити пиньге учительть кизефксонц сьормадомс (кда сон тянь йорай) и ответонь думандамс. Кда тонафнись изь отвечав теенза максф кодама—кодама кизефксть каршес, теенза эряви максомс лия дополнительнай кизефкст

Тонафнись должен улемс спокойнай сянь инкса, што испытанияса сон может лифтемс предметть эсь действительнай знаниянзон, сон должен надьямс. што сонь содамашинза улихть правильнайста и достоинствань коряс оцененайхть.

Проверочнай испытаниятьнень колга инструкциять пячатламдонза меле Наркомпросу састь лама дополнительнай предложеният и замечаният, сембеда пяк техникать и испытаниянь йотафтома сроктнень квалгафтомаснон колга. Предложениятьнень эзда кой конатьне восновном похожат (совпадают) сятьненьди, конатьнень колга сьормадсь „Правдаса" Толстов ялгась „Школаса испытаниятьнень маладкшнемаснон пингть" статьять эса. Кой кона предложениятьне изпользовандафт майть 7-це шистонза Наркомпрость эзга приказть эзга.

Ладьсемок испытаниятьнень ушедкссгнон майть 31-це шистонза сявомок, Наркомпроссь путнезе мяльс сяконь мархта максомс сяда лама пиньге тонафнихненьди повторин-дамс тонафнема кизоть циньгста йотафть. Тяниень пиньгть сембе класснень эса (4-цеста 10-цети молемс) испытаниятьнень ушедомасна майть 31-це шистонза йотафневи переносится майть 25 це шинцты.

Тонафнихне, конат получайхть окончательнай итоговай оценкаса сьоксень повторнай испытанияда меле „плохо" или „очень плохо" хоть ба фкя тяфтама предметонь коряс—русскай язык, литература, арифметика, алгебра, геометрия, тригонометрия, естествознание, история, география, физика, химия, геология, минералогия, обществоведение и иностраннай язык, кадондовихть повторительнай курсс. Итоговай кизонь оценкатьнень эса „плохо" и „очень плохо" отметкатьне лия предметтнень коряс не должетт служамс препятствиякс следующай классу йотафтомаса.

Аф кармай применяндакшневома тяниень испытаниятьнень эса просвещениянь наркомть 1935 кизонь августть 17 це шистонь распоряжениянц ся пяльксоц, коса азф, што „тонафнихне, конат получасть неудовлетворительнай оценка русскай языкса письменнай работать инкса (7 це и 10-це классне) сяда тов испытаниятьненьди аф нолявихть и кадондовихть повторительнай курсс". Лиякс азомс выпускной (7-це и 10-це классонь) тонафнихненьди макссеви возможность и русскай языконь письменнай работанкса плохой оценкань получамдонга меле кирьдемс дальнейшай испытаниятьнень сембе лия предметтнень коряс, а тяфта жа пользовандамс сьоксень повторнай испытанияньди правать мархта.

Учительхне, школань сембе работникне, народнай образованиянь работникне проверочнай испытаниянь пиньгть должетт большевистскай самокритика мархта проверямс синьцень эсь работаснон, цебярьста тонадомс йотаф тонафнема кизоста школать работань опытонц, штоба решительнайста машфтомс сембень, мезе шьорьсесь школати занямс теенза максф почетнай и отечественнай вастть социализмань строительхнень рядса, конат молихть народонь великай вождьть и учительть Сталин ялгать победнай знамянц ала.

ФИЗКУЛЬТУРАСЬ—СТУДЕНТТНЕНЬ КЕЛЬГЕМА ТЕВСНА

Саранск. Рабфаконь студенттне и студенткатне сембе эсь ваймама пингснон йотафнесазь физкультурнай площадкаса.

Тяса нят волейболса, футболса налхкихть, коста студенттне тренировандайхть ласьконьдемаса, комотнемаса серьс и кувалмос. Тяса нят студентт, конат занимандайхть физкультурань лама видса.

Сидеста кулят корхтамат рабфаконь студенттнень йоткста, што физкультурась арась тейнек кельгема тевкс.

А

Шайгавса физкультурнай соревнованият

Майть 10 це шистонза Шайговань ОСО нь и физкультурань райсоветтне йотафтсть стрелковай соревнованият. Соревнованияса примасть участие 42 ломатть.

Ляцендемаса цебярь показательхть няфтьсть Глотов, Туторов, Федотов ялгатне.

Ляцендемда меле ульсь организовандаф ГТО-нь значекс нормань максома.

15 од ломатть максозь норматнень ГТО-нь значекс гранатань йорямаса и турникса подтягиванияса.

Павлов.

С'ездть решениянзон йотафтсаськ эряфс

Аф пяк кунара комсомолонь Х-це с'ездсь аделазе эсь работанц. Тя пингть эзда Шайгованъ районца ламоц первичнай организациятнень эзда тонафнеезь основной докумиттнень, с'ездть решениянзон: Косарев ялгать докладонц, Андреев ялгать выступлениянц, ВЛКСМ-ть уставонц и программанц, а тяфта жа с'ездть решениянзон школать колга.

Тонафнемок с'ездть решениянзон, первичнай комсомольскай организациятне лифнихть конкретнай мероприятият с'ездть решениянзон пяшкодемаса.

Кепетьксоньди, шигоньскай комсомольскай организациясь путозе, штоба добувамс мелкокалибернай винтовка и анокламс аф 15 ломаньда кржа ворошиловскай стрелокт.

Комсомолецнень политическай и общеобразовательнай уровеньцнон кеподеманц инкса, синь решили тонафнемс Сталин ялгать башка произведениянзон и организовандамс илядень кружок, коса тонафнемс математикать, рузонькяльть и лия предметтнень. Тя работать вятемаса кармайхть лездома учительхне.

Акшевскай комсомольскай организациясь лифтсь решение, штоба комсомолецнень вийснон мархта тонафтомс сьормас 50 ломань сьормас афсодай, 4 комсомолецт сявсть обязательстват, што синь макссазь сембе норматнень 1-це ступенень ГТО нь значекс.

Н-Александровскай первичнай организациясь лифтсь решение, штоба тиемс физкультурнай площадка, добувамс винтовка, противогаз и анокламс комсомолецнень и од ломатьтнень йотксста аф 20 ломаньда кржа ворошиловскай стрелокт, и аф 10 да кржа ломатть максолезь сембе норматнень ГТО-нь значекс.

Николаевскай первичнай организациясь лифтсь решение, штоба эрь комсомолецсь сьормадфтоль „Волжский комсомолец" газета, а тяфта жа добувамс эрь комсомолецти Сталинонь „Вопросы ленинизма" книганц и Ленинонь двухтомник произведениянзон и лия литература.

Лама комсомольскай организацият сявондихть обязательстват строямс оборонань хатат, лабораториянь хатат, организовандамс библиотекат, арамс заочникокс, овладевандакшнемс стрелковай спортть мархта и ст. тов.

Майть 10 це шистонза комсомолонь райкомсь йотафтсь активонь совещания,, коза ульсть терьдфт сембе комсоргтне и комитетонь секретарьхне, пропагандисттне и пионервожатайхне.

Тя совещанияса ульсь тийф доклад комсомолонь Х-це с'ездть решениянзон пяшкодемаса практическай мероприятиятнень колга.

Совещаниясь лувозе пяк эрявиксоньди добувамс планер и панжемс планеристонь школа, коса анокламс аф 40 кржа планерист. Панжемс районца аф 6 кржа лабораториянь хатат и анокламс аф 1.200 кржа ворошиловскай стрелокт. Анокламс ГТО-нь значеконьди норманъ максома аф 100 ломаньда кржа комсомолецт и од ломатть.

Сянь ланкс ваномок, што Шайгованъ районца пцтай 7.000 ломатть сьормас афсодай и сьормас кржа содайхть, совещаниясь лифтсь решение тонафтомс комсомолецнень вийснон мархта аф 2.500 та кржа сьормас афсодай ломатть.

Совещаниясь лувонцы эрявиксоньди панжемс тя кизоня аф 4 кржа средняй образованиянъ школат, коса тонафнемась йотафнемс производстваста апак аярдт (Шайгаву, Н-Троицкаи, Мельцанав, Вертелиму), а тяфтажа организовандамс аф 10 кржа кружокт общеобразовательнай предметонь тонафнемаса (физикать, математикать, рузонь кяльть, историять, географиять и ст. тов).

Явоштомс стирьнятнень йотксста аф 20 ломаньда кржа трактористонь курсс и организовандамс аф 10 кржа агротехучебань кружокт.

Организовандамс аф 5 кржа колхознай идень кудт и анокламс БГТО нь значеконьди нормань максема аф 120 кржа ломатьт.

Организовандамс аф 3 кржа кружокт ВКП(б)-ть историянц тонафнеманц инкса и фатямс сембе комсомолецнень политобразованияса и заочна тонафремаса.

Ся, мезе тийф Шайгованъ районца, тя аньцек ушедкс.

Районца улихть тяфтама организацият, Подвернихаса, Ср-Поляса, Уржаса, Н-Теризморгаса, коса тя пингс нинге ашесть ушедкшне с'ездть материалонзон тонафнемост.

Минь задачанькя тяни ащи сянь эса, штоба лездомс первичнай организациятненьди добувосемс с'ездть материалонзон и тонафнемс синь комсомолецнень мархта и с'ездть материалонзон тонафнемост таргамс сембе аф союзнай од ломатьтнень.

Минь задачаньке—лездомс первичнай комсомольскай организациятненьди сявф обязательстватнень и практическай мероприятиятнень и с'ездть решениянзон пяшкодемаса.

Минь задачаньке — пяшкодемс комсомолонь райкомть практическай мероприятиятнень колгапланонц с'ездть решениянзон пяшкодемаса, конац одобренай совещанинять мархта.

Шайгованъ ВЛКСМ-нь райкомть секретарец **А. ФЕНИН.**

Смирновсь калафнезе комсомольскай дисциплинать

Од-Сомай велеса, Рыбкинанъ районца, первичнай комсомольскай организацияса аф весть ащесь кизефкссь комсомолецть Смирновть аф комсомольскай поступканзон колга.

— Смирновсь аф машты эсь прянц вятема ульцяса,—корхнесть комсомолецне пуромксса. Мезе сон тиеньць ульцяса? Сялонды ялганзон мархта, тюри, пикссь стирьнятьнень, сими винада. Нят поступкатне аф комсомольскайхть и Смирновти тянь колга корхтасть комсомолецне и комсомолкатне и пуромксса, и работама пиньгста, и ульцяса.

Комсомольскай организациять и башка комсомолецнень ширьде критикать Смирнов изь карма кулхцондома.

Яфодезе кяденц сембонь лангс. Сяда кальдяв ся, што кармась сядонга пяк калафнема комсомольскай дисциплинать. Мзярда сонь кучсезь бригадиронь курсс, сон симозень командировочнай ярмакнень и ворьгодьсь курснень эзда.

Эста ни комсомольскай организациясь путозе кизефксть: может ли Смирновсь улемс комсомолецекс? Марстонь пуромксса первичнай организациясь панезе сонь комсомолста.

Комсомолец.

АНАГРОВТЬ ГАСТРОЛЕНЗА ШУМОРДАВСТЬ

Бюрократическай круг с'ездть решениянзон перьф

Аф кунара Рузаевканъ ВЛКСМ-нь райкомть бюроц кемокстазень эсь аппарацтонза сембе работникнень и районнай активть колхознай комсомольскай первичнай организациява комсомолонь Х-це с'ездть материалонзон тонафнемаса лездома. Кой-кона работниксь райкомста, а станя жа райактивть эзда ашезь шарьхкоде лац сянь, кодама задача ащи синь иньголест, и первичнай организацияса с'ездть решениянзон тонафнемаснон пуроптоманц вастс йотафнесть голай администрирование, формальнайста, бюрократическайста кундасть тевти.

Райкомонь бюрось эста сьорма дозе: „эрь прикрепленнайти эряви работамс первичнай организацияса снярс, мзярда Косарев ялгать докладоц кармай йотафневома эряфс"... и ст. тов.

А кода пяшкодьф тя решениясь тевса? Райкомть пионеротделонц инструктороц Анагров ялгась куч Арх-Голицынскай первичнай комсомольскай организацияв. Эряви азомс, што соньць Анагровсь ся пиньгова ниньге ашезе лувонда Косарев ялгать докладонц.

Но вов сон мольсь первичнай организацияв Илять 8 частста терьдезе колхозонь правленияв комсоргть и макссь... „строгай приказ":

— Максан тейть 10 минутат срок. Кочкайть комсомолецнень... куро коне!. Архт!..

Комсоргсь мезе-бди йорась азомс, но моркшть ваксста стясь, кода грознай атаман, Анагровсь и ювадсь:

— Ласькозь, ласькозь архт. Азк, што—сась представитель райкомста! А кда аф пяшкодьсак монь приказаниязень, то улять сюфоньдьф песок мархта райкомть бюроса!—

Коста сявовсь тяшка административнай восторгсь, „песок мархта сюфоньдемась"? Видеста эряви азомс, што тя „восторгсь" ниньге ащи стильксь Рузаевканъ райкомть работаса. Тяка жа валхнень сидеста можнат кулемс секретарьть Сорокин ялгать кургста. И кда райкомонь работниксь азозе, што „песок мархта улят сюфоньдьф", то содак, што райкомонь бюроста туят комсомольскай билетфтома.

Эсь докладсонза Косарев ялгась критиковандазень ня методтнень и синь каньнисьнон, но Рузаевканъ райкомса тя критикать ашезь куль, а инструкторсь Анагровсь ильня докладть ашезе лувонда.

Кода лиссь тевсь Арх-Голицинаса Анагровть „приказонц" коряс? Комсоргсь копоренц ливсь кодомслась коньдьсь ульцява, вешендьсь комсомолецнень но кефкие ломаньцта мусь аньцек ниле. Сасьть синь правлениява, а пиньгта йотась аф 10 минутат, а частошка. Обижавсь Анагровсь.

— Аш месьть теень учсемс тинь. Монь тевдон тяда башка лама.— Комсомолецне азозь, што синь мезевок исьть сода пуромксть колга и, што синь тяса аф виновнайхть

И пуромксть кармасьть вятема. Лувондсть Косарев ялгать докладонц.

А штоба пуромксть тиемс „полномочнайкс", инструкторсь Анагровсь и комсоргсь Юдинась протоколти тяштьсть... 11 комсомолецт. („Райкомсь аф кульсы, а миньць аф азсаськ"—тяфтамоль синь мяльсна).

Докладть лувозь ланга—лунга, кона разделсь лувф, а кой-кона йотаф вельф. Пиньгта тяза эрявсь фкя част и 30 минута. Кизефкст кодаптка ашельхть комсомолецнень ширьде. Лувозь и пара. Аш мзярда путомс практическай мероприятият первичнай организациять инголи. Инструкторсь кенордай коь-бди.

Штоба райкому улель максф протокол, кода „вещественнай доказательство", Анагров тяштьсь решение. Вага сон.

„Арх Голицинскай комсомольскай организациять решениц.

а) Политучебать сяда пяконе вишкоптемс;

б) сувафтомс стирьнятьнень (коза—апак аст);

в) майть ветеце шинцты мобилизовандамс молодежть эзда 15 ломатьт комсомолу;

г) вишкоптемс оборонная работать."

Сембе решениясь пяшксе тяфтама пунктта. „Окряксь—тевсь аф труднай, пряуйхне сонь эсонза кржа участвондайхть,"—корхтай эсь докладсонза Косарев ялгась, И вов Анагровть крикоц, коса изь прима участие сонь пряуец, макссь тяфтама результат, што первичнай организациясь йорай... „мобилизовандамс комсомолу 15 ломатьт" Коза йорай Анагровсь сувафтомс стирьнятьнень, конатнень колга решениять эса кафта убогай валхт?

Шарьхкодеви тя решениять эзда ся, што Анагровсь эсь гастролеронь лиеньдеманц и администраторонь криконц мархта тапарязень комсомолецнень, синь решениясьнон, ашезе азонда комсомолецненьди толковайста Косарев ялгать докладонц, с'ездть историческай значениянц.

С'ездсь путозе, штоба организациятьнень арелямс болтуттнень эзда.

Аф тяда лац йотафневи Косарев ялгать докладонц тонафнемац Тепловскай первичнай организацияса, коза куфоль активистсь Пимантьев ялгась. Сон фкя илядьста лувозе Косаревть докладонц комсомолецненьди, и сяда меле тоза прявок изь няфне. Тяниень пиньгс Тепловскай первичнай комсомольскай организацияса фкявок пункт практическай мероприятиятьнень эзда апак пяшкодьт.

Аин.

Рузаевка

АНАГРОВСЬ: Мон памятник эсьтеень путолень,
Но монь изьмазь шарьхкодь, мон тунь,
Мярьгихть, што мон делапутовень,
Мярьгихть, што улень болтун...

Вештяма лезкс райкомть ширьде

Зубу. Поляз велень первичнай комсомольскай организацияса (комсоргсь Щукин Ив.) кодамовок политико-воспитательнай работа аф йотафневи. Комсомольскай пуромкст йофсикс аф пуропневихть. Политтонафнема мзярдонга аф эряй.

Щукинць сембе тя работать полафнесы винада симондемать лангс.

Тяка жа Щукинць работай школаса заведующайкс, коса станя жа вяцы прянц и работай кальдявста. Сидеста занятияв якай ирецста.

Простительна ли тяфта тиендемс комсомолец учительти? Конечно аф, визькс тяфта тиеньдемс.

Минь надьятама, што комсомолонь райкомсь цебярьгофцы комсомольской организациять работанц.

Норонщяев.

Мес ширеса комсомольскай организациясь

Рыбкина. Мамолаеванъ РКШ са организовандафт счетоводонь и животноводонь курст. Но ня курсьнень лангс оцю мяль аф шарфневи дирекциять ширде.

Васендакигя, классне аф тяйсеихть, аф корхтамок ни штамать колга. Курсанттне тонафнемста карьузснон аф валхнесазь, класса тарьайхть.

Тянь сембень сюнеда и лиссь, што башка студенттнень середьксть сельмосна.

А вдь курснень эса ули комсомольскай организация, улихть активистт комсомолецт, но синь ня аф атыкснень аф йорайхть няемдост.

Посторонний.

ЛИТЕРАТУРНАЙ ВЕЧЕР

Саранск. Майть 12-це шистонза фельдшерско-акушерскай школаса йотафтф литературнай вечер.

Вечерса, Островскаень „Как закалялась сталь" произведениянц колга тийсь доклад профессорсь **Голов ялгась.**

Докладчиксь подробнайста, шарьхкодеви валса азондозе произведениять содержаниянц, сонь героензон, сонь значениянц миньэряфонок, а тяфта жа сонцень Островскайть эряфонц.

Докладсь ульсь кулхцонтф оцю мяльса и докладть аделамок студентне докладчикти макссесть лама кизефкст и корхтасть прениясa.

Тяда меле ульсь азондфт диклямацият, ульсь организовандафт танцт, играт.

Вечерть эзда студенттне илядсть довольнайста.

И. Белов

Комсомолецне скучендайхть

Од Выселкаса паксянь стану тусьть 12 комсомолецт, ниньге сяда лама колхознай од ломаньда. Синь йотксост улихть стама ялгат, конат замечательнайста работайхть паксяса, улихть стахановецт, кода 4-це бригадаса видись Саминин Ванясь—видема норманц пяшкодькшнесы кафтонь крда. Тяфта жа работай комсомолецсь Ташкаев Яшась, и лиятьне.

Но сембе ня замечательнай тефне йотневихть вакска комсомольскай организациять мархта. Синь кивок аф няендьсыне, кивок синь ширезост аф ваны. Эряви азомс, што паксянь станца марнек кадф шири политико-воспитательнай, культурно-массовай работась.

Комсомольскай марстонь пуромкст аф эряйхть, а мекольдень пуромкссь ульсь ниньге февральста, мзярда кочказь комсоргть Ширяйкин ялгать. Ширяйкиньць кода комсорг, аф содасыне комсомолецензон кия коса и кода работай, кода кия тонафни.

А тонафнемать колга, газетань и книгань лувондомать эса тевсь ащи пяк кальдявста. Паксянь станца аш газетат, аш книгат и комсоргське тоза пря вестеньге изь няфне. Кемгафтува комсомолецста кивок ашезень лувонда комсомолонь с'ездть материалонзон и ильня аф содасазь, што... йотась с'ездсь.

Соньць комсоргсь Ширяйкиньць, сянь вастс, штоба работамс комсомолецнень йоткса, якай илять ульцява и хулигандай, пикссе стирьнятнень. Аф кунара пикссезе комсомолкать Бычковать, кошаря сыне шабатьнень пикссемс стирьхнень.

Варчсесь ли ВЛКСМ нь райкомсь тя организациять шири? Кода йотафтфт перевыборхне, райкомста кивок тяза ашезь сашенда. А эряволь-ба.

Я Весенин.

КОМСОРГСЬ ИЧКОЗЕ КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ ЭЗДА

Шайгав. Сире Шайгованъ колхозса комсомольскай организациясь тундань видема пингть лоткафтозе эсь работанц. Комсомолецне эряйхть колхознай од ломатьтнень мархта пяксянь станца, но синь кодамовок работа аф вятихть эсь ялгаснон йоткса.

Комсоргсь Суворовсь работай избачекс, паксяв комсомолецненьди аф якай, газетатьнень, журналхнень, книгатьнень пякстазень морафтома куду и соньць ащекшни озадонь седихть .

Фкявок комсомолец аф содасыне ВЛКСМ нь с'ездть решениянзон, кивок синь ашезень морафне. Колхознай од ломатьтне анайхть газетат, анайхть паксяв книгат, но синь вайгяльснон аф кульсыне комсоргсь Суворовсь.

П. И.

ГОРОДСКОЙ ЭСТАФЕТА

Саранск. Майть 6-це шистонза Мордовиянь физкультурань Высшай советсь йотафтсь городской эстафета. Эстафетаса примасть участие 9 командат: пединститутонь, педтехникумонь, рабфаконь, медтехникумонь и лия командат.

Эстафетань маршрутт кувалмоц $3\frac{1}{2}$ километрат.

Эстафетаса васенце вастть занязь пединститутонь командась, омбоцеть педтехникумонь и колмоцеть рабфаконь командась.

А,

Тяжелай поромышленностень хозяйственникнень и инженерно-техническай работникнень урьваснон каземаснон колга

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть путфксоц

Инициативать инкса, конань няфтезь хозяйственниконь и инженерно-техническай работниконь урьвянь движениять организовандамаса тяжелай промышленностень рабочайхнень и служащайхнень культурно-бытовой обслуживаниясной китькска и тя работать развертыванияса проявленнай энергиять инкса ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь путнесы: каземс—

Якстерь знамянь трудовой орденца:

1. **Вестник** Евгений Эмануиловнань—Криворожскай металлургическай заводста.
2. **Манаенкова** Мария Стефановнань—Днепродзержинскай заводста.
3 **Суровцева** Клавдия Григорьевнань—Красноуральскай медеплавильнай комбинатста.
4. **Клынина** София Васильевнань—Бакинскай нефтеперегоннай заводста.
5. **Нюренберг** Вера Сергеевнань—Грозненскай нефтеперегоннай заводста.
6. **Гандер** Нина Григорьевнань—Грозненскай нефтепромысласта
7. **Розанскай** Конкордие Федоровнань—Ленинградскай индустриальнай институтста.
8. **Цифринович** Циба Марковнань—Соликамскай калиево-магн. комбинатста.
9. **Крайнева** Лидия Ивановнань—Ворошилов лемса металлургическай заводста.
ровнань—Уральскай машиностроительнай заводста, Свердловск.
10. **Побережскай** Елизавета Борисовнань—Сталинонь лемса Пермскай заводса.
11. **Кулиева** Лейлать—Сталиннефть, Баку.
12. **Познанская** Лидия Григорьевнань—Дзержинстройства.
13. **Тофило** Евгения Васильевнань—Сталинонь лемса магнитогорскай металлокомбинатста.
14. **Барщевскай** Мария Андреевнань—Майнефтьста.
15. **Марьяновскай** Софья Григорьевнань—Криворожскай металлургическай заводста.
16. **Гвахария** Варвара Владимировнань—Кировонь лемса Макеевскай заводста.
17. **Таранова** Лидия Федоровнань—Выхсунскай металлургическай заводста.
18. **Пучкова** Анна Ивановнань—Енакиевскай металлургическай заводста.
19. **Глебова-Авилова** Мария Ивановнань—Россельмашста.
20. **Федотова** Лидия Николаевнань—Дзержинскаень лемса заводста.
21. **Морозова** Мария Александровнань—Тагильстройста.
22. **Грейдуб** Агрипина Михаиловнань—„Красный Октябрь" заводста, Сталинград.
23. **Перышкина** Серафима Петровнань—Запсибзолотаста.
24. **Хайдукова** Надежда Степановнань—Авиодромста.
25. **Котельникова** Надежда Алексеевнань—Петровскай лемса заводста, Днепропетровск.
29. **Духанова** Берта Давыдовнань—Риддерста, Алтай.
27. **Дук** Елена Спиридоновнань—Красноуральскай медеплавильнай комбинатста.
28. **Щербина** Мария Михаиловнань—Нижне-Тагильскай металлургическай заводста.
29. **Бурсак** Мария Войцеховнань—Сталинградскай тракторнай заводста.
30 **Лаухина** Ирина Борисовнань—17-19 шахтаста, Караганда.
31. **Бузган** Сарра Марковнань—Тульскай оружейнай заводста.

„Знак почета" орденца:

1. **Штейн** Софья Израилевнань—„Красный профинтерн" Орджоникидзеградскай заводста.
2. **Швейтер** Вера Лазаревнань—Наркомтяжпромста (инголи ульсь казьф Трудовой Краснай Знамянь орденца).
3. **Сковородникова** Александра Алексеевнань—Подольскай механическай заводста.
4. **Васильева** Мария Евсеевнань—„Красный треугольник" заводста, Ленинград.
5. **Ост** Мария Терентьевнань—Кировскай заводста, Ленинград,
6. **Бутенко** Софья Александровнань—Сталинонь лемса кузнецкай металлургическай заводста.
7. **Каганович** Фиана Израилевнань—Донбасс, „Центральнай Ирмино" шахтаста.
8. **Марьясина** Рита Яковлевнань—Уралвагонстрой, Тагиль,
9. **Владимирова** Евгения Федо-

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец—М. КАЛИНИН.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть „секретаренц вастс—И. УНШЛИХТ.

Моску, Кремль. Майть-13-це шистонза 1936-це кизоня.

Прызывникне тонафнихть

Саранскаень районца призывникнень йоткса сьормас афсодамать и сьормас кржа содамать васеньцекссь ушедозе посопонь ликпунктсь.

Майть 13-це шистонза паньжевсь ликпункт Атемар велеса и тяни паньжеви Зыковаса.

РОНО-сь макссь ликпункттненьди инь цебярь преподавательхть, учебнай пособият, тетрадьть карандашт, макссь занятиянь йотафтомс эрявикс помещениять.

МТАСС

Кирюшкинтть „воспитательнай" тевонза

Шайгованъ средняй школать учителенц Кирюшкинтть колга сьормадф ульсь аф весть. Но школань дирекциясь ня сьормадфнень йотнезень вакска и Кирюшкинтть поведенияц лядонды сякокс, кода ульсь.

А поведенияц сонь кона ширьденьге аф похожа воспитателень поведение лангс. Тялонь перьф сон вармас нолдась 97 частт-урокт. Изь эвондакшнне занятняв, „сяс мес ся пиньгова ульсь ирецта.

Винада симомац сонь тяниньге шорьси занятиятненьди.

Павлов

Таргамс допризывникнень общественнай работати

Йотафтф рейд проверка, кода моли анокламась Якстерь армияв очередной призывти. Саранскаень маслозаводонь сембе рабочайхнень —призывникнень йоткса, конат эряйхть Саранск ошса аш фкявок неграмотнай, а Посоп велеса эряйхнень йоткга аньцек фкя неграмотнай—Фильчушкин ялгась.

Очередчой призывти анокламсь Фильчушкин ялгась систематически тонафни школаса, машф... эсь сьормас аф содама шинц эса. Отличнайста тонафнеманкса майть 1-це шистонза сон ульсь премировандаф.

Призывникнень йоткса улихть и сьормас кржа содайхтькя. Синь эздост Талышкинь и Елистратовсь тонафнихть шкрласа, а Зайцевсь, работай грузчикокс, школав аф якай.

Аф шумбра призывникне систематически якайхть поликлиникав и Якстерь армияв туйхть в полне шумбра боецекс.

1915 кизонь шачф допризывникнень эзда 6 ломатть малограмотнайхть. Цебярьста тонафнихть: Милешин—1-це майста цебярьста тонафнеманкса казьф, Пиегин - йотась ни грамотнаень группати и Орлов ялгатне. Улихть и стапкка, конат аф якайхть школав (Вашуркин, Цыганов, Терешкин).

Сембе призывникнень и допризывникнень лангс тийфт производственно-социальнай характеристикат, аньцек Шапкин ялгать лангс нинге материалсь апак пяшькодьт, сяс мес эряма вастсонза исть са нинге документонза.

Марстонь пуромксса допризывникне путозь сувамс Осоавиахимонь членкс, максомс „Ворошиловский стрелок" значекс нормантьне, тонадомс винтовкать, противогазть и ст. тов.

Саранскай маслозаводонь дирекциясь призывникненьди и допризывникненьди организовандай коллективнайста кинов якама, йотафни газетань лувондомат.

Аф благополучно тевсь аци од ломаттнень общественнай работав таргамаснон колга. Фабзавкомонь председательсь Сидоров ялгась аф шарфни мяль призывникнень лангс, сяс и призывникне кодамовок участия самодеятельностень кружокнень эса аф примсихть. **М.**

Пионеротрядсь срадсь

Чамзинка. Пенгеляень начальнай школаса ульсь организовандаф пионерскай отряд, конань эса васенда работась мольсь цебярьста. Йотафневсть отряднай, звеньевой сборхт, сьормадфнельхть пионерхне эсь лемозост пионерскай газетат, нолнельхть отряднай газета и ст. тов.

Но мзярда пионервожатайкс кемекстазь Чудайкинтть (учитель и соньць комсорг), то полафтсь отрядть эряфоц. Вожатйсь—Чудайкинць весткя беседавок пионерхнень мархта ашезь йотафне, сборхт ашезь пуропне и лиякс азомс мезевок ашезь тийпионерхнень йоткса.

Отрядть сембе роботанц полафтозе винада симондемать ланк".

Тяниень пингть самс пирнерот рядсь срадсь.

Неужели комсомолонь райкомсь тя пингс не мог примамс мерат сянь инкса, штоба ладямс пионер работать и примамс эрявикс мерат Чудайкинтть мархта? **Н. Жой.**

Капиталистонь масторга



Япониясь правжсн Манчжурияв од военнай чаcтт.
СНИМКАСА: Японскай офицеронь группась Токио ошень вокзалть инголет.

Крестьянскаи митингт Польшаса

Варшава Пресс агенствать сообщениянц коряс, исяк Польшать разнай вастованза ульсь лама ломанень митингт, конат организовандафтольхть „Строництве модове" крестьянскай партиять мархта майть 31-це шистонза йотафневи „крестьянскай праздникть" инкса. Агенствась азондкшнесы, што нят митингтнень эса массовай участия примсесть крестьяттне сембеда пяк Западнай украинань райоттнень эса и Краковскай воеводстваса. Тяфта Лапановаса (Краковскай воеводства) митингу састь 20 тьожятть крестьятт, Ржешоваса—10 тьожятть, Бжескоса—8 тьожятть.

„Работник" газетась сьормады. што майть 1 це шистонза Лодзиса, Радомса, Петроковса Замосцьеса и лия ошень эса васеньце маень демонстрациятнень эса примасть участия аф аньцек крестьянонь башка группатне, но и делегацият „Строництово Модове"ть эзда и Крестьянскай одломанень „Вици" организациять эзда.

Абиссиниять нотац Лига нацияти

Женева. Майть 11-це шистонза. Лига нациять секретариатоц получась нота абиссиниянь представительть Вольде Мариамть эзда.

Нотать эса няфневи, што абиссинскай войскатне, аф ваномок вийхнень материальнай аф фкя лаца шиснон лангс, мольфць вишке сопротивление итальянецнень каршес, мзярс итальянецне ашесть кярьмодь отравляющай веществатьнень ноляма и бомбардировкань тиема.

Нотась азонцы, што абиссинскай территориять оцю пяльксоц столицать эзда запад шири лядонды свободнайкс и што тоса мольфтеви тюрема.

Польскай социалистонь партиять ЦК-нц пленумоц

Варшава. Майть 9-це и 10-це шинзон эзда Варшаваса заседал польскай социалистонь партиять Центральнай комитетонц пленумоц (ППС). Пленумонь резолюциятнень текстсна нинге апак пячатлак.

„Курьер варшавски" газетать сведениянзон коряс ППС-нь ЦК-ть пленумоц высказался Польшань компартиять мархта единай фронтть каршес. Тяконь мархта „Наш пшеглонд"-ть сообщениянц коряс, ППС-нь ЦК-ть резолюциянц мярьгоньди заключить коммунисттнень мархта „пакт о ненападении".

Абиссинияса положениясь

Лондон, майть 12-це шистонза. Кода азонцы Рейтер агенствась, итальянецне намереннайхть юрнек полафтомс Абиссиниять административнай системанц и в частности упраздниндамс раснень—провинциянь губернаторхнень постснон. Административнай функциятнень пяшкочнемост васень пингть кармайхть пяшкочнемост итальянскай военнай властьтне.

Кода азонцы Бритиш Юнайтед Пресс агенствась Аддис-Абебаста, итальянскай властьтне мярьгсть английскай Якстерь крестит сьолгомс госпитальть и тумс Аддис Абебаста.

Учендови, што лама дипломатическай миссияст курок кадсазь Аддис Абебать. Шведскай миссиянь персоналсь аноклакшни ни тумос. Американскай миссиясь ученды инструкцият Вашингтонста.

США-ть меранза—германскай фашисттнень каршес

Нью-Йорк, майть 11-це шистонза. Мэронь (муниципалитетонь председателень) конференциясь США-са ашезе прима (отклонила) „местнай самоуправлениянь международнай союзть" приглашениянц сяньди, штоба примамс участие июньть 7 це шистонза Берлинца терневи тя союзть с"ездсонза.

Конференциять поручениянц коряс Нью-Йорк ошень мэрсь Ла Гардиась тяфта мотивировандазе тя атказамать:

„США-нь мэрхнень конференциясна аф йорай примсемс участие с"ездса, кона пуропневи Берлинца. США-нь муниципальнай самоуправлениятненьди няеви не лепайкс, што самоуправлениянь кизефксне кармайхть кочксевомся с транаса, коса соответствующай общественнай организациятьне йофси машфтфт.

Правжакшнихть японскай войскат Манчжурияв

Домей Цусин агентствась азонцы, што майть 10-це шистонза васень це дивизиять частензон главнай контингентсна во главе дивизиянь командирть Кавамурать мархта морскай транспортса правжаф Хиросимста Манчжурияв.

Нинге весть Мазканень школать колга

Мокшень Мазкане велеса, Слободань районца, НСШ-ть заведующец Федоринць кодамовок воспитательнай работа аф вяти. Сяда башка, Федоринць аф аньцек аф пети школьнай порядокт эса, но и соньць калафнесы эсь пьянстванц мархта.

Кода лиссь ся, што кафта ученицат пидевсть школаса? Лиссь тяфта. Мзярда ученикне озсихть ярцама, тя пингова синь мельгаст учительхне аф ванныхть. Кой кона ученикне озарничендайхть, тулкиихть фкя фкянь и ст. тов. Фкя учениксь йордась лямса ученицать лангс и пидезе сонь сялдазони.

Но тя вдь аф фкя случай. Тяфта тевсь моли эрь шине. **Ферсман.**

Редакциять эзда:

Кафксть ульсь сьормадф „Комсомолонь вайгяльса" М —Мазканянь НСШ ть заведующенц Федоринтть воспитаниянь тевти безответственнай отношениянц колга. Ученикне тя школаса, тялонь перьф эрясть питай апак тонафнек. Йотксост касы хулиганствась, ицьтне тюреньдихть и ст. тов. Тялонда фкя ученицась пидевсь школаса. Апрельть 28 шистонза пидевсь омбоце ученицась.

Мезень колга тя корхтай? Корхтай сянь колга, што Федоринць васенце сигнала меле тевти ашезь кунда кода эряви.

Слободань районось, коза редакциясь кучсезе печатлаф заметкать, штоба примальхть срочнай мерат школань тевть петемаса, мезевок цебярь изь тий. Тя нeяви, РОНО-ть инструкторонц сьорманц эзда, конань эса сон корхтай, што „сяда лама безобразият аш"... (сьормась печатлафоль 6 мартста. „Комсомолонь вайгяльса")

„Комсомолонь вайгяль" газетать редакциянц, печатламок дополнительнай материалть Федоринтть колга, анай Слободань РОНО-ть ширьде сянь, штоба воспитаниянь тевть калафтыец Федоринць улель таргаф ответственностьс.

Сязеньдевихть литературань урокне

Саранскайса ВУЗУ и ВТУЗУ аноклamань курснень эса эрь шиня сязеньдевихть литературань урокне. Кота ковонь йотамс курснень эса ульсть 5 литераторхт, а тяни ковшка кода урокня юмсихть тякокс сяс мес аш преподаватель.

Тя положениять содасы Наркомпросс, но вяны ла гозонза мес бди пяк спокойнайста. **Курсант.**

Эрь шиня йотафневи зарядка

Саранск. Фельдшерско-акушерскай школань общежитияса эряй студенттнень мархта эрь шиня 7 частста шовдава йотафневи физкультурнай зарядка гармошоань коряс. Зарядкась организовандаф комсомолецнень инициативаснон мархта и йотафневи организованнайста. **Б-в.**

ПВХО-нь 50 значикстт

Саранск. Мокшэрзянь педагогическай техникумса цебярьста работай Осоавиахимовскай организациясь Руководительсь-преподавательсь Бойко и студентсь Молдаков маень васенце шити анокласть ПВХО-нь 50 значикстт.

ПВХО-нь значеконьди норманц макссемась моли активнайста. **Г. Ф.**

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоченный главлито № 771. Заказ № 1748. Тираж 2654.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза